

NOURRITURE:

La qualité de l'eau et la nutrition sont particulièrement importantes pour la santé des poissons. Famiflora propose une nourriture adaptée aux poissons d'aquarium et d'étang. Veuillez ne pas suralimenter, car cela est mauvais pour la qualité de l'eau et donc pour les poissons. Pour toute information complémentaire adressez-vous à nos vendeurs.

VOEDING:

Voor gezonde vissen zijn vooral de waterkwaliteit en de voeding belangrijk. Famiflora heeft zowel voor vijvervissen als voor aquariumvissen het juiste voer. Let erop dat je niet te veel voer geeft, dat is slecht voor de kwaliteit van het water en dus voor de vissen. Kom langs en laat je informeren door onze medewerkers.

Des questions? Vragen?

Scannez le QR pour nous contacter



FR



NL



Famiflora

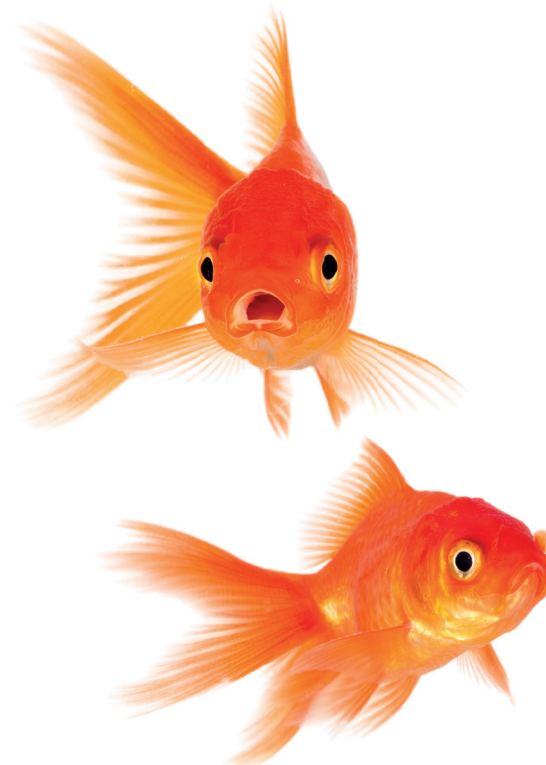
Duinhoekstraat 143
8660 De Panne/La Panne
+32 (0)58 41 10 08

Famiflora

Rue Jules Vantieghem 14
7711 Moeskroen/Mouscron
+32 (0)56 33 66 00

TIPS & TRICKS! TRUCS & ASTUCES!

Welkom! MIJN VISSSEN



Bienvenue! MES POISSONS



FÉLICITATIONS AVEC VOS POISSONS!

Cette brochure vous aidera à démarrer un aquarium de manière responsable.

- **PRÉPARATION:** Votre aquarium est un écosystème en soi. Il faut au moins lui laisser quelques semaines pour que tout soit bien équilibré. Pour cela, laissez tourner votre aquarium à vide (avec de l'eau mais sans poissons) pendant au moins 2 à 3 semaines. Cette période d'attente est dû au cycle de l'azote, afin que les bonnes bactéries puissent s'établir dans l'aquarium. Les plantes, le substrat et autres décorations peuvent être mis tout de suite dans l'aquarium.
- **REMPACEMENT D'EAU:** Il ne faut **JAMAIS** vider l'eau de l'aquarium en entier. Un changement d'eau en entier causerait une trop grosse variation des paramètres de l'eau et de la température. Résultant en un pic de nitrites, qui peut être fatal pour vos poissons. L'eau de distribution n'est pas faite pour être déversée directement dans votre aquarium. Il est préférable d'utiliser un conditionneur d'eau. Cela neutralise rapidement les substances toxiques (comme le chlore). Lorsque vous utilisez de l'eau de pluie, il est important de vérifier la qualité de l'eau à l'avance.
- **FILTRATION:** La filtration est la clé pour un aquarium sain et donc pour des poissons en bonne santé. Pour minimiser la perte des bonnes bactéries, il est préférable de ne pas nettoyer le filtre trop souvent. Il vaut mieux nettoyer le filtre une fois par mois dans un peu d'eau retiré du bac pour garder les bonnes bactéries.
- **ÉCLAIRAGE:** L'éclairage imite la lumière naturelle afin que les plantes aquatiques puissent grandir. Mais il est important de limiter l'éclairage lors du démarrage de votre aquarium. Commencez par 6 heures légèrement et puis progressivement jusqu'à ce que vous atteigniez 8 heures. C'est plus que suffisant pour permettre à vos plantes de se développer et pour contrôler la croissance des algues. Si vous le laissez allumé plus longtemps, vous augmentez le risque d'une infestation d'algues. Branchez la lumière sur un minuteur pour que l'éclairage s'allume et s'éteigne automatiquement.
- **POSITION DE L'AQUARIUM:** Évitez de mettre l'aquarium dans la lumière directe du soleil. Ne le placez pas près d'une fenêtre pour limiter la prolifération d'algues.

IMPORTANT! Les poissons sont mis dans un sac de transport en plastique contenant suffisamment d'oxygène. Une fois à la maison, laissez le sac flotter sur l'eau pendant 15 minutes. L'eau chauffera progressivement pour que les poissons ne soient pas en état de choc. Après environ 30 minutes, ajouter un peu d'eau de votre aquarium dans le sachet toutes les 3-4 minutes.

Après vous pouvez relâcher les poissons du sac en utilisant un petit filet. L'eau dans le sac ne doit **jamais** être versée dans l'aquarium, car cela pourrait transmettre des maladies dans votre propre aquarium.



PROFICIAT MET JE VIS(SEN)!

Met deze brochure begeleiden wij jou om op een verantwoorde manier met een aquarium te starten.

- **VOORBEREIDING:** Je aquarium is een ecosysteem op zich. Tenminste, je moet het even een paar weken de tijd geven zodat alles mooi in balans geraakt. Dat doe je door je aquarium 2-3 weken te laten draaien zonder vissen. De wachttijd is te wijten aan de stikstofcyclus, zodat de goede bacteriën zich in het aquarium kunnen vestigen. Planten, bodembedekking en andere decoraties kunnen wel meteen in het aquarium worden geplaatst.
- **WATERVERVERSING:** Het is heel belangrijk om jouw aquarium **NOOIT** in 1 keer volledig te verversen. Het is beter om het water in verschillende etappes te verversen (telkens 15 tot 20%). Een volledige waterverversing veroorzaakt een te grote verandering in de waterparameters en de temperatuur, wat kan leiden tot een nitrietpiek en fatale gevolgen kan hebben voor vissen. Leidingwater is niet bedoeld om rechtstreeks in jouw aquarium te gieten. Om leidingwater hiervoor geschikt te maken gebruik je best een water conditioner. Deze neutraliseert snel de giftige stoffen (zoals chloor). Bij het gebruik van regenwater is het belangrijk om de waterkwaliteit op voorhand te controleren.
- **FILTRATIE:** Filtratie is de sleutel tot een gezond aquarium en dus ook gezonde vissen. Om zo min mogelijk goede bacteriën te verliezen, kun je de filter beter schoonmaken in wat aquariumwater. Eén keer per maand volstaat.
- **VERLICHTING:** Verlichting bootst natuurlijk licht na zodat waterplanten kunnen groeien. Maar het is belangrijk om de verlichting te beperken tijdens de opstart van je aquarium. 6 tot 8 uur per dag is meer dan voldoende om je planten mooi te laten groeien. Laat je hem langer aan staan, dan verhoog je de kans op een algenplaag. Je kan ook voor een timer kiezen, zodat de verlichting automatisch aan en uit gaat.
- **PLAATSING VAN HET AQUARIUM:** Vermijd plaatsing in direct zonlicht. Plaats uw aquarium niet dichtbij een raam om de algen groei te beperken.

BELANGRIJK! De vissen worden meegegeven in een plastic zakje met voldoende zuurstof erin. Eenmaal thuis gekomen hang je de zak in het aquariumwater. Deze laat je even op temperatuur komen zodat de vissen niet in shock raken. Na ongeveer 30 minuten voeg je wat aquariumwater toe aan het water in de zak, dit doe je iedere 3 à 4 minuten.

Nu kun je de vissen met een schepnetje uit de zak halen. Het water in de zak mag **nooit** in het aquarium gegoten worden want hiermee kun je eventuele ziektes naar je eigen aquarium overbrengen.

